

中大

中期報告 **2002**



Zhongda International Holdings Limited
中大國際控股有限公司

(於百慕達註冊成立之有限公司)



未經審核中期業績

中大國際控股有限公司（「本公司」）董事會（「董事會」）欣然公佈本公司及其附屬公司（「本集團」）截至二零零二年六月三十日止六個月之未經審核合併業績，連同二零零一年同期之比較數字如下：

簡明合併利潤表

截至二零零二年六月三十日止六個月

（除每股盈利外，所有金額均以人民幣千元為單位）

		截至六月三十日止六個月	
		二零零二年 (未經審核) 人民幣千元	二零零一年 (未經審核) 人民幣千元
營業收入	15	80,976	79,631
營業成本		(49,582)	(47,651)
毛利		31,394	31,980
銷售費用		(11,378)	(9,510)
管理費用		(18,140)	(8,400)
其他業務收入，淨額		105	26
經營溢利		1,981	14,096
財務費用，淨額	3	(890)	(1,680)
其他，淨額		(342)	(137)
除稅及少數股東損益前溢利	3	749	12,279
稅項	4	522	(505)
除少數股東損益前溢利		1,271	11,774
少數股東損益		(573)	(1,622)
本年淨利潤	6	698	10,152
股息	5	4,242	—
每股盈利	7		
— 基本		人民幣0.002元	人民幣0.032元
— 攤薄		人民幣0.002元	不適用



簡明合併資產負債表
二零零二年六月三十日
(所有金額均以人民幣千元為單位)

	附註	二零零二年 六月三十日 (未經審核) 人民幣千元	二零零一年 十二月三十一日 (附註18) 人民幣千元
資產			
非流動資產			
不動產、廠場及設備	8	80,975	56,165
遞延稅項資產		10,398	9,309
		<u>91,373</u>	<u>65,474</u>
流動資產			
存貨		35,150	36,602
預付款項及其他流動資產		524	1,135
其他應收款		16,892	18,171
應收賬款	9	65,453	86,517
現金及銀行存款		20,235	34,646
		<u>138,254</u>	<u>177,071</u>
資產合計		<u>229,627</u>	<u>242,545</u>
股東權益及負債			
股東權益			
股本	10	42,386	42,386
儲備	11	95,855	99,418
		<u>138,241</u>	<u>141,804</u>
非流動負債			
長期銀行借款	12	2,500	2,900
流動負債			
應付關聯公司款項	14	—	32
其他應付款項及其他流動負債		13,848	14,518
應交稅金		14,787	15,722
應付賬款	13	16,609	22,500
短期銀行借款	12	21,200	26,100
一年內到期的長期銀行借款	12	8,400	5,500
		<u>74,844</u>	<u>84,372</u>
少數股東權益		<u>14,042</u>	<u>13,469</u>
股東權益及負債合計		<u>229,627</u>	<u>242,545</u>



簡明合併股東權益變動表

截至二零零二年六月三十日止六個月

(所有金額均以人民幣千元為單位)

	截至二零零二年六月三十日止六個月 (未經審核)							合計 人民幣千元
	股本 人民幣千元 附註10	投入資本 人民幣千元 附註11(a)	股份溢價 人民幣千元	儲備基金 人民幣千元 附註11(b)	企業發展 基金 人民幣千元 附註11(b)	匯率 折算差額 人民幣千元	留存收益 人民幣千元 附註11(c)	
二零零二年一月一日結餘	42,386	—	17,073	2,697	2,697	21	76,930	141,804
當期淨利潤	—	—	—	—	—	—	698	698
股息	—	—	—	—	—	—	(4,242)	(4,242)
匯率折算差額	—	—	—	—	—	(19)	—	(19)
二零零二年六月三十日結餘	<u>42,386</u>	<u>—</u>	<u>17,073</u>	<u>2,697</u>	<u>2,697</u>	<u>2</u>	<u>73,386</u>	<u>138,241</u>



截至二零二零一年十二月三十一日止年度 (附註18)

	股本 人民幣千元 附註10	投入資本 人民幣千元 附註11(a)	股份溢價 人民幣千元	儲備基金 人民幣千元 附註11(b)	企業發展 基金 人民幣千元 附註11(b)	匯率 折算差額 人民幣千元	留存收益 人民幣千元 附註11(c)	合計 人民幣千元
二零二零一年一月一日結餘	33,901	(3,514)	—	2,675	2,675	—	43,463	79,200
根據重組投入資本 與320,000,000股類比 股本間的差額	—	3,514	(3,514)	—	—	—	—	—
發行股份	8,484	—	33,939	—	—	—	—	42,423
股份發行費用	—	—	(13,354)	—	—	—	—	(13,354)
行使認股權證	1	—	2	—	—	—	—	3
本年淨利潤	—	—	—	—	—	—	33,511	33,511
利潤分配								
— 儲備基金	—	—	—	22	—	—	(22)	—
— 企業發展基金	—	—	—	—	22	—	(22)	—
匯兌折算差額	—	—	—	—	—	21	—	21
二零二零一年十二月 三十一日結餘	<u>42,386</u>	<u>—</u>	<u>17,073</u>	<u>2,697</u>	<u>2,697</u>	<u>21</u>	<u>76,930</u>	<u>141,804</u>

截至二零二零一年六月三十日止六個月 (未經審核)

	股本 人民幣千元 附註10	投入資本 人民幣千元 附註11(a)	股份溢價 人民幣千元	儲備基金 人民幣千元 附註11(b)	企業發展 基金 人民幣千元 附註11(b)	匯率 折算差額 人民幣千元	留存收益 人民幣千元 附註11(c)	合計 人民幣千元
二零二零一年一月一日結餘	33,901	(3,514)	—	2,675	2,675	—	43,463	79,200
當期淨利潤	—	—	—	—	—	—	10,152	10,152
匯兌折算差額	—	—	—	—	—	2	—	2
二零二零一年六月 三十日結餘	<u>33,901</u>	<u>(3,514)</u>	<u>—</u>	<u>2,675</u>	<u>2,675</u>	<u>2</u>	<u>53,615</u>	<u>89,354</u>



簡明合併現金流量表

截至二零零二年六月三十日止六個月

(所有金額均以人民幣千元為單位)

	截至六月三十日止六個月	
	二零零二年 (未經審核) 人民幣千元	二零零一年 (未經審核) 人民幣千元
附註		
經營活動產生的淨現金流入(流出)	18,971	(17,949)
投資活動之淨現金流出	(26,740)	(414)
融資活動之淨現金(流出)流入	(5,732)	13,500
現金及現金等價物淨減少額	(13,501)	(4,863)
現金及現金等價物·期初結餘	33,032	15,668
現金及現金等價物·期末結餘	19,531	10,805
現金及現金等價物分析:		
現金及銀行結餘	20,235	10,805
減: 作為須於三個月後償還之銀行 借款之附屬抵押之銀行存款	12 (704)	—
現金及現金等價物	19,531	10,805



簡明合併財務報表附註

截至二零零二年六月三十日止六個月

(除另有說明者外，所有金額均以人民幣(「人民幣」)千元為單位)

1. 公司重組及呈報基準

本公司(原名中大高科技發展有限公司)於二零零零年九月十四日根據百慕達一九八一年公司法於百慕達註冊成立為受豁免之有限責任公司。根據一項涉及本公司股份在香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)上市的集團重組計劃(「重組」)，本公司於二零零一年十月八日成為組成本集團的其他公司的最終控股公司。本公司之股份於二零零一年十一月一日在聯交所上市。

在重組過程中，本集團視為一持續經營的集團。因此，該項重組以合併會計為基準編制，即編制比較簡明財務報表時假設本公司於截至二零零一年十二月三十一日止年度一直為組成本集團的其他公司之控股公司。

2. 主要會計政策

未經審核簡明中期財務報表乃按歷史成本常規法，並遵照香港會計師公會(「香港會計師公會」)頒佈之會計實務準則(「會計實務準則」)第25號「中期財務呈報」而編製。

簡明中期財務報表應與二零零一年度之全年財務報表一併閱讀。

編製此等簡明中期財務報表所用之會計政策及計算方法與編製截至二零零一年十二月三十一日止年度之全年財務報表所用者相符一致，除本集團已採納以下由香港會計師公會頒佈並適用於二零零二年一月一日起或之後開始之會計期間生效之會計實務準則，致令其若干會計政策有所轉變：

會計實務準則第1號(經修訂)	:	財務報表之呈報
會計實務準則第11號(經修訂)	:	外幣折算
會計實務準則第15號(經修訂)	:	現金流量表
會計實務準則第25號(經修訂)	:	中期財務呈報
會計實務準則第34號	:	僱員福利

會計政策轉變對當期或前期之影響並不重大。



3. 除稅及少數股東損益前溢利

除稅及少數股東損益前溢利已計入及扣除以下各項：

	截至六月三十日止六個月	
	二零零二年 (未經審核) 人民幣千元	二零零一年 (未經審核) 人民幣千元
已計入：		
銀行存款利息收入	258	30
撇銷提列存貨損失準備	—	176
已扣除：		
自有固定資產折舊	1,904	987
銀行借款(五年內應償還)利息支出	1,148	1,710
出售物業、廠房及設備虧損	284	—
提列存貨損失準備	487	—
提列壞賬準備	5,830	2,798
僱員成本	9,977	6,347
核數師酬金	524	—

4. 稅項

	截至六月三十日止六個月	
	二零零二年 (未經審核) 人民幣千元	二零零一年 (未經審核) 人民幣千元
當期所得稅		
— 香港利得稅(附註(a))	—	—
— 中國所得稅(附註(b))	360	944
— 美國所得稅(附註(c))	207	221
遞延稅項		
— 中國所得稅	(1,089)	(660)
	<u>(522)</u>	<u>505</u>

(a) 於期內，本集團無香港應課稅溢利，故未計算香港稅項支出。



- (b) 中國所得稅指中國附屬公司按其法定賬目之應課稅溢利計算的稅項支出。

於中國註冊成立之公司適用的企業所得稅稅率一般為33%。根據相關稅務法律及規定，本集團於中國成立之附屬公司適用的企業所得稅稅率均為24%，並可從彌補以前五年虧損後的第一個獲利年度開始，免除首兩年且減半後三年的企業所得稅。

- (c) 美國所得稅乃指在美國的附屬公司按其法定賬目之應課稅溢利按累進稅率基礎計算之聯邦所得稅支出及按8.84%之固定稅率計算之州所得稅支出。

5. 股息

根據二零零二年五月二十八日的股東決議案，本公司已派發截至二零零一年十二月三十一日止年度的現金股息每股0.01港元，共計4,000,040港元（相等於人民幣4,242,000元）。

董事議決不派發截至二零零二年六月三十日止六個月之中期股息（截至二零零一年六月三十日止六個月：無）。

6. 本期淨利潤

本年合併淨利潤含有本公司利潤約人民幣7,243,000元，其中含有於本公司財務報表內處理的本集團附屬公司股息收入人民幣10,606,000元（截至二零零一年六月三十日止六個月：無）。

7. 每股盈利

每股盈利乃根據當期的合併淨利潤人民幣698,000元（截至二零零一年六月三十日止六個月：人民幣10,152,000元），以及根據本期已發行加權平均股份數目400,004,000股（截至二零零一年六月三十日止六個月：320,000,000股視同已發行股份）計算。

截至二零零二年六月三十日止六個月的每股攤薄盈利乃本期的合併淨利潤人民幣698,000元及已發行股份的加權平均數約400,004,000股計算。就計算每股攤薄盈利而言，未行使的認股權證（附註10(e)）乃被視為潛在普通股。然而，截至二零零二年六月三十日止六個月，由於兌換潛在普通股為普通股將增加持續進行日常業務中的每股盈利，以致潛在普通股具有反攤薄影響，因此在計算每股攤薄盈利時並無將潛在普通股計算在內。由於截至二零零一年六月三十日止六個月並無潛在的稀釋性普通股，故並無呈列每股攤薄盈利。



8. 不動產、廠場及設備

截至二零零二年六月三十日止六個月

(未經審核)

	土地		租賃		家具及		在建工程	合計
	使用權	房屋建築物	改良支出	機器設備	運輸設備	辦公設備		
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
成本								
期初餘額	7,696	37,784	501	8,419	714	744	9,789	55,647
本期增加	—	30	—	57	—	182	26,914	27,183
本期減少	—	(498)	—	—	(69)	—	—	(567)
期末餘額	<u>7,696</u>	<u>37,316</u>	<u>501</u>	<u>8,476</u>	<u>645</u>	<u>926</u>	<u>36,703</u>	<u>92,263</u>
累計折舊								
期初餘額	1,646	2,716	84	4,013	639	384	—	9,482
本期增加	325	827	250	374	41	87	—	1,904
本期減少	—	(45)	—	—	(53)	—	—	(98)
期末餘額	<u>1,971</u>	<u>3,498</u>	<u>334</u>	<u>4,387</u>	<u>627</u>	<u>471</u>	<u>—</u>	<u>11,288</u>
淨值								
期末餘額	<u>5,725</u>	<u>33,818</u>	<u>167</u>	<u>4,089</u>	<u>18</u>	<u>455</u>	<u>36,703</u>	<u>80,975</u>
期初餘額	<u>6,050</u>	<u>35,068</u>	<u>417</u>	<u>4,406</u>	<u>75</u>	<u>380</u>	<u>9,789</u>	<u>56,185</u>

- (a) 土地使用權指相關房屋建築物所在土地的使用權，使用期間為從取得土地使用權證起十二年。
- (b) 於二零零二年六月三十日，本集團所有房屋建築物均在中國境內。
- (c) 於二零零二年六月三十日，賬面淨值為人民幣33,621,000元（二零零一年十二月三十一日：人民幣34,600,000元）的土地使用權和房屋建築物用於銀行借款的抵押物（附註12）。



9. 應收賬款

	二零零二年 六月三十日 (未經審核) 人民幣千元	二零零一年 十二月三十一日 (附註18) 人民幣千元
應收賬款	95,488	113,979
應收票據	3,257	—
減：壞賬準備	(33,292)	(27,462)
	<u>65,453</u>	<u>86,517</u>

計提壞賬準備後應收賬款賬齡分析如下：

	二零零二年 六月三十日 (未經審核) 人民幣千元	二零零一年 十二月三十一日 (附註18) 人民幣千元
六個月之內	26,170	41,993
七至十二個月	11,351	13,470
一至二年	13,453	25,778
二年以上	14,479	5,276
	<u>65,453</u>	<u>86,517</u>



10. 股本

	每股0.10港元的 法定普通股		每股0.10港元的已發行 及繳足普通股		
	股份數目 千股	面值 千港元	股份數目 千股	面值 千港元	折合人民幣 人民幣千元
於註冊成立時發行但未 繳股款及已於其後 入賬列為繳足的股份	1,000	100	1,000	100	106
法定股本增加	999,000	99,900	—	—	—
發行作為收購集團內 其他公司權益之代價 的股份	—	—	319,000	31,900	33,795
於二零零一年一月一日 及二零零一年六月三十日 類比股本	1,000,000	100,000	320,000	32,000	33,901
根據私人配售的發售 新股	—	—	70,000	7,000	7,424
首次公開發售的發售 新股	—	—	10,000	1,000	1,060
行使認股權證的發售新股	—	—	4	—	1
於二零零一年十二月三十一日 及二零零二年六月三十日 的股本	1,000,000	100,000	400,004	40,000	42,386

本公司之股本自成立以來發生以下變動：

- 本公司於二零零零年九月十四日註冊成立時，法定股本為100,000港元，共計1,000,000股，全部均以未繳股款的方式於二零零零年九月二十八日發行給Zhong Da (BVI) Limited（「中大維爾京有限公司」）。
- 於二零零一年十月八日，本公司增設額外股份999,000,000股，法定股本由100,000港元增加至100,000,000港元。
- 於二零零一年十月十九日，根據財務報表附註1所述的重組，本公司向中大維爾京有限公司、張玉清先生、Gainful Outcome Holdings Limited以及Outstanding Management Limited（以下合稱「現有股東」）發行300,000股列為繳足股份，作為收購本集團的其他公司權益的代價。該300,000股的分配比例為中大維爾京有限公司34,800股，張玉清先生71,500股，Gainful Outcome Holdings Limited



110,500股以及Outstanding Management Limited 83,200股。上文附註(a)中所述的 1,000,000股同樣列為繳足股份。於同日，本公司亦向現有股東發行 318,700,000股列為繳足股份，分配比例為中大維爾京有限公司253,685,200股，張玉清先生 17,528,500股，Gainful Outcome Holdings Limited 27,089,500股以及Outstanding Management Limited 20,396,800股。

- (d) 於二零零一年十一月一日，中大維爾京有限公司通過私人配售轉讓了其持有的 20,000,000股股份，本公司通過私人配售發行了 70,000,000股新股，並公開發售 10,000,000股新股。以上股份均按每股 0.50 港元發行，並每 2 股發售股份附 1 份認股權證。未扣除本公司就發行新股須繳付的相關費用前，發行新股所得現金款項總額為 40,000,000 港元（折合人民幣約 42,423,000 元）。
- (e) 本公司認股權證持有人可於二零零一年十一月一日起至二零零六年十月三十一日止期間按每股 0.675 港元（可予調整）認購共 50,000,000 股股份，總值為 33,750,000 港元。於二零零一年十一月二十八日，4,000 股認股權證以 2,700 港元（折合人民幣約 3,000 元）的價值轉換為本公司股份。自二零零一年十一月二十九日起至本報告日止，其餘認股權證尚未行使。
- (f) 本公司已於二零零一年十月八日採納購股權計劃，據此，董事可酌情邀請本公司及／或其附屬公司之任何行政人員及／或僱員接納可認購股份之購股權。行使價乃由董事釐定，惟最少為以下各項之較高者：(i) 股份於授出日期（須為營業日）在聯交所日報表上所列之收市價；及(ii) 股份於緊接授出日期前五個營業日在聯交所日報表上所列之平均收市價。截至二零零二年六月三十日，概無授出購股權。

於二零零一年一月一日及二零零一年六月三十日的比較金額乃假設在集團重組已於有關日期完成的情況下，於註冊成立時發行的 1,000,000 股普通股以及作為收購於本集團內其他公司權益代價的 319,000,000 股普通股所組成的所有類比股本備考。

於二零零二年六月三十日，本公司的 234,720,000 股（二零零一年十二月三十一日：234,720,000 股）股份由中大維爾京有限公司（於英屬維爾京群島註冊成立）持有，本公司董事認為，中大維爾京有限公司為本集團的最終控股公司。



11. 儲備

(a) 投入資本

本集團於二零零一年一月一日及二零零一年六月三十日的投入資本指本公司對附屬公司資本投入與計為視同重組於上述日期一直生效的股本共計32,000,000港元(折合人民幣約33,901,000元)間的差額。

(b) 儲備基金及企業發展基金

根據本集團於中國註冊成立之附屬公司須遵守之法律法規,於每年分派溢利時,有關附屬公司須將法定賬目中列示之溢利之一部分撥入儲備基金、企業發展基金及職工獎勵及福利基金。該等金額由董事會酌情確定。有關儲備不得用於其設立時所定目的以外之其他目的,亦不得以現金股息作出分派。按照香港公認會計準則,提撥職工獎勵及福利基金應認為費用,而該基金餘額應列作本集團之負債。

(c) 留存收益

留存收益可用作未來之分派。

12. 借款

	二零零二年 六月三十日 (未經審核) 人民幣千元	二零零一年 十二月三十一日 (附註18) 人民幣千元
短期銀行借款		
— 抵押	16,200	21,100
— 無抵押	5,000	5,000
	<u>21,200</u>	<u>26,100</u>
長期銀行借款·抵押		
— 一年內	8,400	5,500
— 二年至五年	2,500	2,900
	<u>10,900</u>	<u>8,400</u>
減:計入流動負債之一年內到期部分	<u>(8,400)</u>	<u>(5,500)</u>
	<u>2,500</u>	<u>2,900</u>



於二零二零年六月三十日，本集團銀行借款的抵押擔保情況如下：

- (i) 人民幣700,000元的短期銀行借款由銀行存款85,000美元（折合人民幣約704,000元）作為抵押；
- (ii) 人民幣22,900,000元的一般銀行信貸由總賬面淨值約為人民幣33,621,000元的土地使用權及房屋建築物抵押（附註8），其中人民幣21,400,000元已於二零二零年六月三十日動用；及
- (iii) 人民幣5,000,000元的短期銀行借款由第三方公司作出公司擔保。

13. 應付賬款

應付賬款賬齡分析如下：

	二零二零年 六月三十日 (未經審核) 人民幣千元	二零二零一年 十二月三十一日 (附註18) 人民幣千元
一年以內	8,664	15,904
一至二年	3,947	3,182
二至三年	939	1,485
三年以上	3,059	1,929
	<hr/>	<hr/>
	16,609	22,500
	<hr/>	<hr/>

14. 關聯方交易

關聯方系指企業在財務或經營決策中，如果一方有能力直接或間接地控制另一方或對另一方施加重大影響，則雙方互為關聯方。如果雙方同受另一方控制或重大影響，則該雙方亦為關聯方。



(a) 與關聯公司發生下列交易

	截至六月三十日止六個月	
	二零零二年 (未經審核) 人民幣千元	二零零一年 (未經審核) 人民幣千元
與本集團主席控股的一家公司的交易		
— 綜合服務費	375	375
— 專有技術使用費	100	100
— 商標使用費	75	75
— 辦公樓租金	50	50
	<hr/>	<hr/>
從本集團主席有重大影響的 一家公司採購產品	2,849	3,029
	<hr/>	<hr/>
向本集團主席有重大影響的公司銷售產品 (附註(iv))	—	494
	<hr/>	<hr/>

本公司董事認為上述與關聯方之交易乃根據日常交易條件並於日常業務過程中進行。除下列所述之關聯方外，與關聯方之交易在本公司股份於聯交所上市後將仍繼續。

- (i) 依據本集團一附屬公司與該關聯方於二零零零年十二月三十一日訂立之協定及相關稅務局於二零零一年三月二十三日之確認，該附屬公司約人民幣32,233,000元之應交稅金將通過該關聯方償付。於二零零一年三月三十一日，該等債務已從應收關聯公司款項中抵扣，以反映該交易之實質。
- (ii) 於二零零一年五月一日，本集團的一家附屬公司從該關聯公司按市價約人民幣29,262,000元取得一些房屋建築物及相關的土地使用權。此項購置的價款從應收該關聯方款項中抵扣。
- (iii) 根據於二零零一年七月三十一日及二零零一年八月二日修訂的借款協定，由本集團主席控股的一家公司為本集團人民幣5,000,000元及人民幣27,000,000元的銀行借款提供的擔保分別於上述日期起解除。
- (iv) 本公司股票於聯交所上市後，對關聯公司的銷售業務已停止。



(b) 與關聯公司的餘額

資產負債表中含有以下與本集團主席控股的一家關聯公司的餘額：

	二零零二年 六月三十日 (未經審核) 人民幣千元	二零零一年 十二月三十一日 (附註18) 人民幣千元
應付關聯公司	—	32

15. 分部資料

(a) 營業收入

本集團的主要業務為開發、生產及銷售汽車裝置。由於本集團從事單一業務分部，故此並無呈列業務分部資料。

(b) 分部資料

本集團主要在中國及美國兩個地區分部從事其業務。該等資產所在地的地理乃本集團呈報其主要分部資料所按的基準。



根據資產所在地之地理分部資料如下：

	中國		美國		未分攤部分		合計	
	截至六月三十日		截至六月三十日		截至六月三十日		截至六月三十日	
	止六個月		止六個月		止六個月		止六個月	
	二零零二年 (未經審核)	二零零一年 (未經審核)	二零零二年 (未經審核)	二零零一年 (未經審核)	二零零二年 (未經審核)	二零零一年 (未經審核)	二零零二年 (未經審核)	二零零一年 (未經審核)
	人民幣千元							
收入								
對外銷售	68,419	70,368	12,557	9,263	—	—	80,976	79,631
經營成果								
分部經營成果	5,328	13,476	332	827	—	—	5,660	14,303
未分攤共同費用	—	—	—	—	(3,679)	(207)	(3,679)	(207)
經營溢利	5,328	13,476	332	827	(3,679)	(207)	1,981	14,096
財務費用·淨額	(989)	(1,680)	—	—	99	—	(890)	(1,680)
其他·淨額	(335)	(133)	(6)	(4)	(1)	—	(342)	(137)
稅項	729	(284)	(207)	(221)	—	—	522	(505)
少數股東損益	(573)	(1,622)	—	—	—	—	(573)	(1,622)
本期淨利潤(虧損)	4,160	9,757	119	602	(3,581)	(207)	698	10,152
其他資料								
分部資本性支出	27,040	29,421	143	285	—	—	27,183	29,706
未分攤共同 資本性支出	—	—	—	—	—	—	—	—
合計	27,040	29,421	143	285	—	—	27,183	29,706
分部折舊	1,588	951	66	36	—	—	1,654	987
未分攤共同折舊	—	—	—	—	250	—	250	—
合計	1,588	951	66	36	250	—	1,904	987



	中國		美國		未分攤部分		合計	
	二零零二年 六月 三十日 (未經審核) 人民幣千元	二零零一年 十二月 三十一日 (附註18) 人民幣千元	二零零二年 六月 三十日 (未經審核) 人民幣千元	二零零一年 十二月 三十一日 (附註18) 人民幣千元	二零零二年 六月 三十日 (未經審核) 人民幣千元	二零零一年 十二月 三十一日 (附註18) 人民幣千元	二零零二年 六月 三十日 (未經審核) 人民幣千元	二零零一年 十二月 三十一日 (附註18) 人民幣千元
資產								
分部資產	208,335	198,331	12,297	13,410	—	—	220,632	211,741
未分攤共同資產	—	—	—	—	8,995	30,804	8,995	30,804
合計	208,335	198,331	12,297	13,410	8,995	30,804	229,627	242,545
負債								
分部折舊	74,076	84,093	2,501	2,684	—	—	76,577	86,777
未分攤共同折舊	—	—	—	—	767	495	767	495
合計	74,076	84,093	2,501	2,684	767	495	77,344	87,272
少數股東損益	14,042	13,469	—	—	—	—	14,042	13,469

16. 承諾事項

(a) 資本承諾

二零零二年 六月三十日 (未經審核) 人民幣千元	二零零一年 十二月三十一日 (附註18) 人民幣千元
-----------------------------------	-------------------------------------

本集團為了生產需要而購入的物業、廠房
及設備的資本性承諾已批准並簽訂合同

—	8,000
---	-------



(b) 營業租賃承諾

本集團就未來不可撤銷之租約支付營業租賃土地及房屋建築物之租金承諾如下：

	二零零二年 六月三十日 (未經審核) 人民幣千元	二零零一年 十二月三十一日 (附註18) 人民幣千元
土地及房屋建築物		
— 一年內期滿	897	742
— 二至五年期滿	1,412	1,618
— 五年後期滿	780	900
	<u>3,089</u>	<u>3,260</u>

17. 或然項目

於二零零二年六月三十日，本集團並無重大或然項目。

18. 比較數位

本集團於二零零一年十二月三十一日止年度的合併財務報表已由安達信公司審核，其於二零零二年四月二十二日發出的報告中已就合併財務報表所反映的真實公平意見作出無保留意見。

若干數位已重新分類以適應當期的表達方式。

業務回顧

本集團自二零零一年十一月本公司股份在聯交所上市以來，二零零二年上半年對集團的公司發展而言充滿挑戰。在全球經濟持續衰退下，尤其是美國九一一事件發生以後，本集團仍能在其最大市場中國保持穩定之表現，而向其主要海外市場美國的銷售額亦告上揚。本集團截至二零零二年六月三十日止六個月的未經審核營業總收入約為人民幣80,976,000元，較去年同期輕微上升。本集團於報告期內仍能將其毛利維持於人民幣31,394,000元的水平。



此外，隨著中國加入世貿組織，國內汽車業開始步入連串市場整固重組期。眾多國內的中小型汽車維修保養服務供應商（包括本集團一些客戶）被迫清盤或進行公司重組。因此，本集團的壞賬撥備受中國市場的整固所帶來之不利影響。

本集團不斷壯大其市場佔有率，並推出具更高邊際利潤的新產品線，致令經營開銷飆升。由於新產品線仍處於初步推出階段，於回顧期間內仍未帶來利潤，本集團的淨利潤因而受到影響。

本集團積極推行海外市場的推廣活動，致令市場推廣開支大幅上升。此外，本集團在聯交所上市，亦令該六個月期間之有關開支及專業費用增加。

為保持穩定的營業額及競爭力，本集團不斷提升其產品的質素及技術水平，以及發掘國內及國際市場所湧現的新商機。集團已於期內開發新型號的噴烤漆房（如電腦化調溫的噴烤漆房），並不斷改良全自動電腦化的洗車機及車檢修測試設備。

除新型號的噴烤漆房外，本集團亦致力擴大工業塗裝設備的應用範疇。為了成為合資格的汽車設備供應商，本集團產品已參與有關測試，以取得有關牌照或批准證。

財務回顧

於截至二零零二年六月三十日止六個月，本集團的營業額約為人民幣80,976,000元，較二零零一年同期上升1.7%。本集團的股東應佔淨利潤約為人民幣698,000元（截至二零零一年六月三十日止六個月：人民幣10,152,000元），較二零零一年同期下跌93%。

於回顧期間內，每股基本盈利減少至人民幣0.002元（截至二零零一年六月三十日止六個月：人民幣0.032元），減幅為93.8%。



中期股息

董事議決不就截至二零零二年六月三十日止六個月派付中期股息（截至二零零一年六月三十日止六個月：無）。

流動資金及財務資源

於二零零二年六月三十日，本集團總資產為人民幣229,627,000元（二零零一年十二月三十一日：人民幣242,545,000元）。

於二零零二年六月三十日，本集團銀行結餘及現金為人民幣20,235,000元（二零零一年十二月三十一日：人民幣34,646,000元），而銀行貸款則為人民幣32,100,000元（二零零一年十二月三十一日：人民幣34,500,000元）。本集團之銀行貸款乃以為數85,000美元之銀行存款及賬面淨額為人民幣33,621,000元（二零零一年十二月三十一日：人民幣34,600,000元）之若干本集團持有之土地使用權及樓宇作抵押和由第三方擔保。

本集團主要收入及借貸乃以人民幣結算。因而，並無重大之外匯匯率波動風險。

於二零零二年六月三十日，本集團借貸佔股東權益比率為23.2%（二零零一年十二月三十一日：24.3%）。借貸佔股東權益比率乃按本集團銀行借貸總額除以股東資金計算。

董事認為，本集團有充足之財務資源，清付資本承擔及進行中營運資金需求。

展望

雖然預期中國汽車行業於下半年仍處於市場整固及重組期，惟本集團將憑藉本身的實力，以冀於二零零二年全年業績取得穩定的表現。

為擴大本集團盈利基礎，本集團現正積極尋求收購具盈利貢獻業務的機會。有關業務必須與本集團現有業務組合具協同效應及提供相輔相承的作用。

本集團拓展業務的另一策略為與國際主要汽車製造商組成合作夥伴。本集團現正就汽保設備的供應與美國通用及日本豐田進行磋商。此外，本集團亦正物色機會將出口產品的製造工序轉移往有關的海外市場，本集團預期將土產外銷改為外產外銷，除可節省時間外，亦可大大節省運輸、裝嵌及關稅費用。此舉並可讓本集團更具靈活性以因應市場轉變對產品生產作出適時調整。



僱員及薪酬政策

於二零零二年六月三十日，本集團共僱用865名全職員工（二零零一年十二月三十一日：855名）。

本集團之僱員薪酬主要依據市場慣例、個人表現、履歷及經驗訂定。此外，亦會視乎本集團之表現及個別員工之表現給予合資格員工酌情花紅及授予其購股權。本集團同時會向其董事及員工提供醫療及法定退休保障等福利。

董事購買本公司股份之權力

本公司已採納一項購股權計劃，根據該計劃可向本公司之僱員（包括執行董事）授出購股權，以認購本公司之普通股。截至二零零二年六月三十日，本公司概無授出任何購股權。

除上文披露者外，本公司及其任何附屬公司於年內概無參與任何安排，以致本公司之董事、彼等各自之配偶或十八歲以下之子女，可藉購買本公司或任何其他公司實體之股份或債券而從中獲取利益。

董事之股份權益

於二零零二年六月三十日，根據本公司按證券（披露權益）條例（「披露權益條例」）第29條之規定而存置之登記冊所記錄，或根據披露權益條例第28條及上市公司董事進行證券交易之標準守則（「標準守則」）給予本公司及聯交所之通知，本公司董事於本公司已發行股本中之權益如下：

董事姓名	普通股數目	
	個人權益	公司權益
徐連國先生（附註1）	—	234,720,000
徐連寬先生（附註1）	—	234,720,000
張玉清先生	17,600,000	—

(1) 此等股份由中大維爾京有限公司（在英屬維爾京群島註冊成立之公司）實益持有，而該公司已發行股本之57.22%及42.78%分別由徐連國先生（「徐先生」）及其弟弟徐連寬先生實益擁有。



除上述披露者之外，於二零零二年六月三十日，各董事或其聯繫人士概無於本公司已發行股本中持有任何個人、家族、公司或其他權益（定義見披露權益條例）。

主要股東之股份權益

於二零零二年六月三十日止，根據披露權益條例第16(1)條存置之主要股東登記名冊所顯示，除上文所披露有關若干董事之權益外，下列股東擁有佔本公司已發行股本10%或以上之實益權益：

股東姓名	已發行 股份數目	持股百分比
徐先生	234,720,000 ⁽¹⁾	58.7%
徐連寬先生	234,720,000 ⁽¹⁾	58.7%
中大維爾京有限公司	234,720,000 ⁽²⁾	58.7%
深業（集團）有限公司	47,680,000 ⁽³⁾	11.9%

附註：

- (1) 此權益代表中大維爾京有限公司（根據披露權益條例第8條規定，徐連國先生及徐連寬先生被視為於該等股份中擁有權益）持有之股份數額。徐連國先生及徐連寬先生分別實益擁有中大維爾京有限公司全部已發行股本之57.22%及42.78%。
- (2) 中大維爾京有限公司之權益即重複計算徐連國先生及徐連寬先生之權益。
- (3) 深業（集團）有限公司之權益由Gainful Outcome Holdings Limited 及Outstanding Management Limited間接持有，其均為深業（集團）有限公司之全資擁有附屬公司。

除上述披露者外，根據披露權益條例第16(1)條，本公司予以備存之登記冊概無記錄任何實體或人士擁有本公司10%或以上之已發行股本。

董事之合約權益

除上述及財務報表附註14所披露之重大合約外，本年度內或本年度末概無任何其他重大權益之合約。

購買、出售或贖回股份

於截至二零零二年六月三十日止六個月內，本公司或其附屬公司並無購買、出售或贖回本公司任何已上市證券。



審核委員會

本公司已成立審核委員會，其職責範圍遵從聯交所之證券上市規則附錄14載列之最佳應用守則。審核委員會之主要職責為檢討及監督本集團之財務報告程序及內部監控系統。審核委員會由兩位獨立非執行董事顧堯天先生及陳維端先生組成。

審核委員會已審閱截至二零零二年六月三十日止六個月之中期報告。

遵守最佳應用守則

本公司於截至二零零二年六月三十日止六個月內一直遵守聯交所之證券上市規則附錄14所載之最佳應用守則。

代表董事會
主席
徐連國

香港，二零零二年九月二十三日